

# ANPAO KIN

# KIN

## THE DAYBREAK.

"Wankantanhan Anpaó kin hiyounhipi."—Luke 1. 78.

VOL. XVI

FOREST CITY, SO. DAK., OCT.-NOV., 1900.

NO. 12

### ANPAO KIN.

REV. E. ASHLEY  
REV. W. J. CLEVELAND { Editors

Anpaó wotanin wowapi kin wi iyohina, wiywapi anpetu tokaleya eca wowapi tokxu kin ogna yewicakiciyapi ece.

Wi akenom (one year) ou kaxpapi yanpi kajujupi kta.

Wi xakpe kin kaxpapi wanji sam okise. Ieupi xni itokab kdajujupi kta.

Wowapi askabyapi maxaxana wanji qaiq nonpa owapi kin, mazaska eekiya. ANPAO KIN opeton okihipi kta.

Tuwa wowapi kagin kte ca wowapi ska sani el owa kta.

Opetonpi kta wowapi hiyukiyapi qaiq ed taku oyakapi kta cinpl na hiyukiyapi ca, wowapi juha akand deceed owapi kta.

REV. E. ASHLEY,  
CHEYENNE RIVER AGENCY, S. D.

### Yawaxteya Cajeyatapi Wowapi Wan.

ANPAO KIN icikoyagunyanpi qa wicoran waxte econ iyonnpaxtakapi kta wookibiyuha. Okodakiciye-wakan opapi tka abebeyta tipi kin, hena iyotan taokiye waxte heca kta. Bixop waan kin eciyatihan, taku ecamon onxpaxpa oyakapi qa taku bduotanin kta wacim kin hena owasin, qa Tipiwakan iyaza omawani woyakapi kin hena, qa nakun Okodakiciye-wakan kin wotanin tawa toktokeca ed kagapi kta. Ovate inkitawapi kin owasin ANPAO KIN icipi qa sanm, wicaxa tokeca wicauqipi nii, ecamni.

W. H. HARE.  
Yewicaxipi Bixop

### WOTANIN IKCEKA.

Ikcewicasa tawakanheja wayawa opapi kin waniyetu iyohi sanm ota ayapi. Omaka 1877 hetanhan na 1899 hehanyan iyo-kogna tokelkel waniyetu iyohila opapi qon he lel ihukuya owapi. Ikceoyate le iyowajapi kin, wicasa tanka na wakanheja ko, ataya 181,000 henakecapi.

Waniyetu	Owoonspe	Eyasna el
kin.	Tipi.	opapi kin
1877.....	150	3,598
1878.....	168	4,142
1879.....	159	4,448
1880.....	169	4,651
" 1.....	174	4,976
" 2.....	147	4,714
" 3.....	168	5,686
" 4.....	185	6,960
" 5.....	200	8,143
" 6.....	214	9,630
" 7.....	227	10,520
" 8.....	233	11,420
" 9.....	239	11,552
1890.....	246	12,232
" 1.....	256	13,588
" 2.....	275	15,167
" 3.....	272	16,303
" 4.....	272	17,220
" 5.....	282	18,188
" 6.....	296	19,262
" 7.....	288	18,676
" 8.....	297	19,648
" 9.....	296	20,522

Hekta August 15th ehanl Allied Forces kin, (oyate toktokeca taakicita ptayela skanpi) Pecokanhanska otonwe

itancan (Peking) mahel iyaya-pi na taoyatepi etanhanhan hel unpi kin hena niwicayapi. Pecokanhanska ataya Unciyapi kin he na Iyokihe Itancan kin owicayuspapi kta on otonwe Itancan cokata Otonwe Tehilapi eciyapi kin he nakun timahel yapi, tka owicayuspapi kte cin hena itokab napapi canke iyewicayapi sni.

Pecokanhanska makoce ekta Boxers ewicakiyapi kin hecel iyo-wiwickiakiyapi yunkan iye taoyate etanhan Christian unpi kin nahen oyate tokeca etanhan hel unpi kin heca ko olota wicaktepi, na tipi wašteste ota hūnaliyapi kin, on tokel ecawicakiconpi kta nahenlicin tanin sni. United States kinhan, oyate tona hecel ontonwicayapi kin hena oyasin mazaska olota on wicakicajuju-pi kta he hecetulapi; tka oyate tokeca kin hunk Pecokanhanska tamakoce kiyuspapi na iyohila onspa tanka ieu wacinpi selececa.

Pecokanhanska makoce ekta leala kicizapi kin he heciya Wotanin Wašte oyakapi kin iye ka-gapi, wicasa wanjigji iyukcanpi na taninyan eyahanpi kin he lila wicakapi sni. Owekinnahans Wotanin Wašte oyakapi kin hunk tuktaktel taku wanjigji yu-snapi nains Pecokanhanska iyo-kiyapi sni kin wanjigji econpi yukan naceca, eya wokicize kin le qinwicakiyapi kta ecaca iyececa sni. Iye oyate egna taku wašte ka-gapi kta na wocacinye wocicake lice cin he wicagu kta hecela kuwa skanpi; tka icunhan iye taoyatepi kin mazaska he Wakantankayapi seiyakel skanpi na Pecokanhanska wicowicašni tankinkinyan on silowicakihani-pi qon hena ee ca on etanhan Pecokanhanska oyate onspa tanka behanyan tawateliyapi sni na tokel okihika oyate toktokeca etanhanhan heciya unpi kin hena oyasin ihangwicayapi kinhan wašte kta kecinki. Hecele Wakan-tanka Toie oyakapi kin eepi sni tka mazaska waštelakapi kin hee ca wokicize kin le kaga taninyan he selececa.

Pecokanhanska makoce ekta leala kicizapi kin he tuktetanhani-icage cin St. James tanyan oyaka. Jacob 4:1, 2, 3 el tokel eye cin yawa po. Tuwa cin kinhan hetanhan wokicize kin le tanyan okicahinigin kta okih.

Hekta omaka kin, United States ataya kokoyašanla na wagleksun tanka na magksiea nahen heca waniyanpi owe owasin kin ataya woyawa tanka opawingé zaptan (500,000,000) henakeca. Hena etanhan witka qon hewawa tanka koktopawingé akešakowin sanpa woyawatanka opawingé topa (17,400,000,000) henakeca, yunkan witka isnala wiyopeyapi kin etanhan mazaska woyawa tanka opawingé topa sanpa woyawa tanka wicemna nonpa (\$420,000,000) henakeca oyate wakamnapi.

Miniwance koakatanhan oya-tepi kin lehanl United States etanhan maka caħħi ota opeton-hanpi. Okicize wata tanka ogna aonpapi kta ca heon.

Wicasa jicapi kin hunli waonśila wicohan tankinkinyan econpi sa. New York otonwe ekta win-yan owayazan tipi omniciye kin tipi teca ka-gapi kta on Mr. J. Pierpont Morgan mazaska woya-wa tanka wanji wicagu, yunkan leala ake makoce tipi nonpa aka-gapi kta kip na agna mazaska koktopawingé opawingé yamni sanpa koktopawingé wicemna zaptan hehanl Montana ekta mazopiye ciqala wanji yuha. Iyohakab waniyetu wicemna wa-hecetu-hehanl maza oqapi heca opeiciton yunkan 1884 ehanl mazaska woyawa tanka wanji isampa yuha. Hetanhan olankoya sanjica aya. Taku iyotan tanka yu-he ein he Arizona makopaspe ekta maza oqapi wanji United Verde eciyapi kin hee. Waniyetu iyohila he etanhan mazaska woyawa tanka yamni oakpani sni kamna, yunkan mazaska henakeca wicemna akigle on wiyopekiyin kta okih kta wicala sni. Mexico ekta pejuta sapa owoju wan tanka yuha na California ekta pangisā owoju tanka na-ħanl pangii etanhan canhanpi oka-ge tipi gle, na nupin etanhan lila wakamna. Montana ekta pte-bleška yuha wicasa unpi kin isnala ptebleška ota wicayuhu keyapi. Hehan nakun woyuhu tawa kin egna mazaskazi oqapi na mazasu maza oqapi na makacħili oqapi na wazi canoju tankinkinyan iyohila tonagnala yukan. Nakun mazaska opie tipi wanji na wotanin wowapi wanji na wicite-owapi nape on ka-gapi na teħiħika heca ota na Montana ekta tipi wan lila wašte, hena koya tawa yesa nakun New York otonwe ekta lecal a tipi wan ogna ti kta lila tanka na teħiħika, on mazaska ota aglusotin kta, iċicħi aya. He-wicasa kin lila bliheca na wiyyukean wayupika; laka hena oyasin okih; qeyas wicowicašni on oyate egna igluwankantuya kta wacim skan na Wakiya Wicasa tomniciye tanka ekta tamazaska on oiyotanke opeiciton okih kta kecīn qor he yuha naceca.

Thomas Armstrong, Plattsburg, N. Y., el ti qon tħin kte qonħanl tamazaska \$150,000 wa-hecetu on wayawawicakiyapi wan Union College eciyapi kin he oki-yapi kta keya na econwicasi.

Mr. Peter A. B. Widener, Philadelphia ekta ti, Philadelphia iki-yela makooe teħiħa yesa wojui-yintapi wicemna yamni sanpa skape opeton yunkan ekta tipi wan tanka ogna wakanheja teħiħa ontonwicayapi na on teħan-akisnapi kta iyececepi sni heca ece wicayuhapi kta ca kagin kta. Tipi kin he ka-gapi kin ou tamazaska woyawa tanka nonpa (\$2,000,000) henakeca glusotin kta iglustan.

Robert Breck Brigham, Boston ekta owo te tipi tanka yuha qon, he tħin kte qonħanl tamazaska on tokel econpi kta ein kin oglaka yunkan iyuhha kinil wowaonsila wicohan on yusotapi kta keya. Mazaska woyawa tanka zaptan waheċċeta, yunkan hetanhan ongħe tanka on owayazan tipi wan ogna wayazanpi kta toħinni akisnapi kta iyececepi sni kin heca ece

wicayuhapi kta ka-gapi kta cin keya.

Betsey Bradley, lecal a New Haven, Conn., ekta tħeqon he otonwe kin he ekta St. Paul's Tipi Wakan kin mazaska koktopawingé opawingé yamni sanpa koktopawingé wicemna nonpa on okiya, nahen Miniwancata Ounyanpi Wicasa Kolawicayapi Omniciye kin he mazaska koktopawingé opawingé wanji sanpa koktopawingé wicemna skape on wiwicki.

Wicasa jicapi kin isnala taku ota opeicitonpi kta okihipi qeyas Tunkansilayapi Wakiya Wicasa tawa tomniciye tanka kin el opa-pi kte cin he opetonpica sni naceca. William A. Clark, Montana makopaspe etanhan, Wakiya Wicasa tomniciye kin el oiyotanke mazaska on opeiciton kta kuwa kecīnpi kta qon he lila jica. He-kta waniyetu wicemna yamni sanpa zaptan hehanl Montana ekta mazopiye ciqala wanji yuha. Iyohakab waniyetu wicemna wa-hecetu-hehanl maza oqapi heca opeiciton yunkan 1884 ehanl mazaska woyawa tanka wanji isampa yuha. Hetanhan olankoya sanjica aya. Taku iyotan tanka yu-he ein he Arizona makopaspe ekta maza oqapi wanji United Verde eciyapi kin hee. Waniyetu iyohila he etanhan mazaska woyawa tanka yamni oakpani sni kamna, yunkan mazaska henakeca wicemna akigle on wiyopekiyin kta okih kta wicala sni. Mexico ekta pejuta sapa owoju wan tanka yuha na California ekta pangisā owoju tanka na-ħanl pangii etanhan canhanpi oka-ge tipi gle, na nupin etanhan lila wakamna. Montana ekta pte-bleška yuha wicasa unpi kin isnala ptebleška ota wicayuhu keyapi. Hehan nakun woyuhu tawa kin egna mazaskazi oqapi na mazasu maza oqapi na makacħili oqapi na wazi canoju tankinkinyan iyohila tonagnala yukan. Nakun mazaska opie tipi wanji na wotanin wowapi wanji na wicite-owapi nape on ka-gapi na teħiħika heca ota na Montana ekta tipi wan lila wašte, hena koya tawa yesa nakun New York otonwe ekta lecal a tipi wan ogna ti kta lila tanka na teħiħika, on mazaska ota aglusotin kta, iċicħi aya. He-wicasa kin lila bliheca na wiyyukean wayupika; laka hena oyasin okih; qeyas wicowicašni on oyate egna igluwankantuya kta wacim skan na Wakiya Wicasa tomniciye tanka ekta tamazaska on oiyotanke opeiciton okih kta kecīn qor he yuha naceca.

# THE DAYBREAK.

REV. E. ASHLEY } Editors  
REV. W. J. CLEVELAND }

THE DAYBREAK is published monthly in the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux Indians of South Dakota.

The subscription is 30 cents per annum in advance and may be paid in one or two cent postage stamps.

Single subscriptions for six months, 15 cents.

All subscriptions and matter for publication should be addressed to.

REV. E. ASHLEY,  
Cheyenne River Agency, S. D.

## Letter of Commendation.

The tendency of THE DAYBREAK is to provoke to good works and to bind us together. It will be a special help to the scattered members of the Church. Besides other Church news, it will contain my official notices and accounts of my official acts and visitations. I hope our people will take it and circulate it.

W. H. HARE,  
Missionary Bishop

Entered at the Postoffice at Forest City, South Dakota, as second class matter.

Published at the office of the FOREST CITY PRESS, Forest City, S. D.

## OKOLAKICIYE WAKAN WIYAWAPI KIN

### NOVEMBER WI KIN.

1. Wakanpi oyasin taanpetupi kin ..... Ska
4. Yamni ohakab anpetu wakan wiikemna nom sanpa wanji ..... To
11. Yamni ohakab anpetu wakan wiikemna nom sanpa nonpa ..... To
18. Yamni ohakab anpetu wakan wiikemna nom sanpa yamni ..... To
25. Advent itokab anpetu wakan kin ..... To
30. St. Andrew taanpetu kin. Sa

## Wotanin-wašte Ayapi On Wocekiye.

Anpetu iyoki wicokaya he cin chan heyapi kta:

Wanikiya wašte isto wacantkiya nitawa kdugad, canicipawega akan otkeyahan yaun tka qon, maka akan, wicasa un kin owasin. Niye ekta, etonwanpi qa niwicayapi nunwe. Amen.

## Okolakiciye Wakan Wiwicawangapi kin.

## WOONSPE IWICKEMNA SAKPE.

### Oglile Wakanpi kin

W. Wowapi wakan el Oglile wašte kin hena takupi eyapi he.

A. "Hena oyasin taka wakan wawokiyapi, tona wiconi aifipe-wicayapi, na tawapi kte cin hena owicakiyapi kta e uwicasipi; qon hena hee." Heb. 1: 14.

W. Wanikiya unkitawapi kin wakanheja na oglile iyayustag eajewicayate qon on tokel eya he. Matt. 18:10.

A. "Ignuhayela lena cikcistipila wanjila esa ſicayalake cinhan; heciciyapi ce; Mahipiya ekta oglile tawapi kin hena. Ate malipya ekta un kin ite kin, ohinniyang wanyakapi ece."

W. Maka akan taka econpi kin Oglile skolyapi he.

A. Ho, ecin "wanjila iyopeciya eca, on Wakantanka taogligle kin wicitokab wiyuškinpi ece." Luke 15: 10.

W. Oglile awanwicayakapi kin on Juda oyate kin tokel wiukcanpi he.

A. Wicasa iyohila, woniya ntancan on awanyakapi kta ca oglile wanji kicalinigapi keciniyi.

W. Taku on lecel iyukcanpi he.

A. Wowapi wakan oegle wanjiki kin on.

W. Wowiyukcan kin le on Abraham taku eya he.

A. "Jehowa \* \* taogligle wan nici yesi kta na \* \* cankuyaye cin tanyan ihuni niciyin kta." Wico. 20: 40

W. Le eciyatihanhan David taku eya he.

A. "Tona kokipapi kin hena wiciglukšan Jehowa taogligle kin eyunka na ewicayaku ece." Psalm 3: 4 : 7

W. Psalm 91 o. 11 na 12 el tokel David eya he.

A. "Taogligle kin niye on wahowicayin kta; nitacanku oyasin el awanniyakapi kta; naopeiogna niyuhapi kta hecel inyan wan siha ibonito kte sni."

W. Taku econpi kte cin itokab oglile oyakapi he. Wico. 18: 10, Wayasupi 13: 3.

A. Isaac na Samson wicatonpi kte cin itokab oglile oyakapi.

W. Wowahokiciye Teca kin el oglile wakan taku iwahowicaya he.

A. Christ na John, Baptisma wicaqu kin tonpi kte cin itokab hošiwicakicahipi. Christ kini qon he oglile wan tokaheya oyaka.

W. Tohinni oglile wakan Christ okiyapi he.

A. Makoskan un na akilaniye qon he ehan wakanšica ayustan qonhan malipya oglile kin el hipni na okiyapi.

W. Nakun tohinni heconpi he.

A. Hanlepi wiyopeyapi, Gethsamane maga kin el iyokisica un qonhan malipiyatanhan oglile wan u na okiya.

W. Owotanla unpi kin tapi kta eca, oglile wakan wašte wicohan tawapi kin he taku he.

A. Wicakicanptapi kta ca kiyela najinpi na nagipi kin wicawayawaste piounye kin ekta awicayapi kte cin hee.

W. Le eciyatihanhan on Itanca-nunyanpi toie kin oyaka ye.

A. "Iyunkan walipanica kin he ta; na malipya oglile kin Abraham maku ekta ayapi. Luke 16: 22

W. Maka ihanke kinhan oglile wakan taku econpi kta he.

A. Christ "ogligle wakan ye-wicasi kta; na hena tate uya topa etanhon tona wicakicalinige con hena wicapahipi kta." Matt. 24: 31

W. Nakun oegle wan, Wanikiya toie lica oyaka ye.

A. "Wicasa Cinhintku kin tona oglilewicayi ecin hena yewicasi kta; yunkan tokiesaze kin etanhon tona waštanipi na taku ſica econpi kin oyasin pahipi kta na peta bie kin el elipewicayapi kta." Matt. 18: 41, 42

## Maka Obaspe

CHEYENNE MISSION -

St. John's ..... \$ 35.75

## Ataya

Taku on kicunpi

Tonakeca

Wayazankapi kin on \$ 1.25\*

Yewicasipi wicohan on 6.01\*

Peta Okolakiciye on 5.00\*

Taku tokeca kin on 5.00\*

Dakota W. W. womnaye kin on 6.70

So. Dakota obaſpe el Yewicasipi on 5.00

Bishop qupi kin 2.50

Kowakata Yewicasipi kin on 5.00

Milahanska makoce el Yewicasipi kin on 5.00

Yewicasipi kin on 5.00

Yuwitaye owomnaye 7.55

Convocation womnaye on 2.50

Anpao kin on 1.50

Wayazankapi kin on 5.00

Wicohan tokeca on 10.80\*

Lakota W. W. womnaye kin on 5.00

So. Dakota obaſpe el Yewicasipi on 1.50

Kowakata Yewicasipi kin on 1.25

Milahanska makoce kin el Yewicasipi on 1.25

Lakota W. W. womnaye kin on 10.00

Peta Okolakiciye on 5.00

Tipi wakan on kicunpi 7.50\*

Wayazankapi kin on 9.95\*

Peta Okolakiciye on 2.50\*

Taku tokeca kin on 21.00\*

Lakota W. W. womnaye on 2.00

So. Dakota obaſpe el Yewicasipi on 2.00

Bishop qupi on 3.00

Kowakata Yewicasipi on 2.00

Milahanska makoce kin el Yewicasipi on 1.00

Yuwitaye Owomnaye 2.00

Convocat'n womnaye 1.00

Anpao kin on 1.00

Taku tokeca kin or 1.00

Tipi wakan on kicunpi 1.00

Wayazankapi kin on 16.00\*

Yewicasipi kin on 5.00\*

Peta Okolakiciye on 3.50\*

Taku tokeca kin on 12.00\*

Lakota W. W. womnaye on 4.00

So. Dakota obaſpe el Yewicasipi on 2.00

Bishop qupi 5.00

Kowakata Yewicasipi on 2.00

Milahanska makoce el Yewicasipi on 3.00

Yuwitaye Owomnaye 7.20

Convocation Womnaye on 3.00

Anpao kin on 3.00

Taku tokeca kin on 3.00

Tipi wakan on kicunpi 15.20\*

Peta Okolakiciye on 2.50\*

Taku tokeca kin on 4.65\*

Lakota W. W. womnaye on 10.00

So. Dakota obaſpe el Yewicasipi on 10.00

Bishop qupi 6.00

Kowakata Yewicasipi kin on 5.00

Milahanska makoce el Yewicasipi on 5.00

Yuwitaye Owomnaye 6.60

Convocation Womnaye on 4.00

Anpao kin on 5.00

Taku tokeca kin on 2.00

Wayazankapi kin on 9.50\*

Lakota W. W. womnaye on 5.00

So. Dakota obaſpe el Yewicasipi on 5.00

Bishop qupi 3.00

Kowakata Yewicasipi kin on 5.00

Milahanska makoce el Yewicasipi on 5.00

Yuwitaye Owomnaye 6.60

Convocation Womnaye on 4.00

Anpao kin on 5.00

Taku tokeca kin on 2.00

Wayazankapi kin on 5.00

Lakota W. W. womnaye on 1.50

So. Dakota obaſpe el Yewicasipi on 1.50

Anpao kin on 1.72

## Ascension D. K.

Calvary chapel

Ascension chapel

Ascension D. K.

St. Mary's	72 13	Tipi wakan on kicunpi Wayazankapi kin on Teta Okolakiciye on Taku tokeca kin on Lakota W. W. womnaye on So. Dakota obašpe el Yewicasipi on Bishop quipi Kowakata Yewicasipi kin on Yuwitaye Owomnaye Tipi wakan yutankapi kte cin on	40 00* 11 00** 2 50** 2 10** 10 00 50 00 6 90 3 00 1 00 1 23 50 00	Chapel of the Messiah	43 00	Wicalapi conkaške Lakota W. W. womnaye on Wayazankapi kin on Pelijanjan	35 00 8 00 53 65** 3 65**
Emmanuel chapel	22 58	Tipi wakan on kicunpi Wayazankapi kin on Peta Okolakiciye on Taku tokeca kin on Lakota W. W. womnaye on So. Dakota obašpe el Yewicasipi on Bishop quipi Yuwitaye Owomnaye Anpao kin on	20 89* 5 50** 3 50** 5 40** 5 00 5 00 6 00 2 58 4 00	Holy Faith Chapel	16 90	Mazahlašila Lakota W. W. womnaye on Peta Omnickiye Bishop tokel cin kin un kta Wotanin wašte ayapi kta	10 00 2 00 2 00 2 00 90
Emmanuel Kawitaya O.	38 52	Lakota W. W. womnaye on So. Dakota obašpe el Yewicasipi on Bishop quipi Yuwitaye Owomnaye Anpao kin on	13 00 12 76 12 76	Holy Name chapel	17 00	Mazahlašila Lakota W. W. womnaye on Peta Omnickiye Wicalapi conkaške Wayazankapi Peta Omnickiye	12 00 3 00 2 00 7 65** 1 00** 2 00
St. Thomas chapel	11 75	Wayazankapi kin on Yewicasipi wicohan on Peta Okolakiciye on So. Dakota obašpe el Yewicasipi on Bishop quipi Yuwitaye Owomnaye	8 00* 5 00** 5 00** 5 00 5 00 5 00 1 75	Chapel of Our Saviour	15 50	Mazahlašila Lakota W. W. womnaye on Wotanin wašte ayapi kta	10 00 5 00 1 50
St. Luke's chapel	21 00	Mazahlašila on Bishop quipi	20 00 1 00	St. Peter's chapel	13 50	Lakota W. W. womnaye on Mazahlašila, Ch. of the Sav'r	5 00 8 50
St. Andrew & St. James	22 25	Tipi wakan on kicunpi Wayazankapi kin on Peta Okolakiciye on Lakota W. W. womnaye on So. Dakota obašpe el Yewicasipi on Bishop quipi Kowakata Yewicasipi on Milahanska makoce el Yewicasipi on Yuwitaye Owomnaye Anpao kin on Conkaške on	40 00* 3 35** 3 50** 5 00 2 50 3 00 2 00 1 00 4 25 1 00 3 50	PINE RIDGE, Agency Dist.— The Ch. of the Holy Cross	27 00	Yuwitaye..... Peta Omnickiye Oeeti Itancan Lakota W. W. womnaye on Bishop tokel cin kin un kta W. W. Kanpi kin Peta Omnickiye Lakota W. W. womnaye on Wotanin wašte ayapi	157 90 10 27** 10 00 10 00 5 00 2 00 4 10 2 00 1 00 3 00 3 00 25
St. Andrew Kawitaya O.	8 50	Lakota W. W. womnaye on So. Dakota obašpe el Yewicasipi on Bishop quipi Kowakata Yewicasipi on	4 00 1 50 2 00 2 00 1 00	St. Alban's chapel	3 00	Peta Omnickiye Owinja Akalipapi Lakota W. W. womnaye on Lakota W. W. womnaye on Bishop tokel cin kin un kta Lakota W. W. womnaye on Peta Omnickiye Bishop tokel cin kin un kta Canlowankiyapi Bishop tokel ein kin un kta Lakota W. W. womnaye on U. S. ogna Wotanin Wašte ayapi kta Peta Omnickiye Wagna Waunyanpi Akahpapi	2 00 1 75 6 00
St. Mark's chapel	57 70	Tipi wakan on kicunpi Wayazankapi kin on Yewicasipi wicohan on Peta Okolakiciye on Lakota W. W. womnaye on So. Dakota obašpe el Yewicasipi on Bishop quipi Kowakata Yewicasipi on Milahanska makoce el Yewicasipi on Yuwitaye Owomnaye Convocat'n womnaye kin on Anpao kin on Wagna wošnapi akalipe on Canlowankiyapi on Owinja akalipe on	11 00* 2 01** 5 00** 2 25** 3 00 5 00 1 50 3 00 1 00 1 50 70 2 50 1 00 15 00 20 00 5 00	Corn Creek— Ch. of the Inestimable Gift	30 00	St. Mary's station St. Peter's chapel Epiphany station	23 00* 1 00 17 71
St. Barnabas Station	17 50	Wayazankapi kin on Yewicasipi wicohan on Taku tokeca on Lakota W. W. womnaye on So. Dakota obašpe el Yewicasipi on Bishop quipi Anpao kin on	2 50* 3 00** 2 63** 5 00 2 00 5 00	St. Barnabas' chapel	10 00	Yuwitaye..... Mrs. Lucy Ross Wopila on Bishop tokel cin kin un kta, 5 00 Lak. W. W. womnaye on 16 00 Lake C. Tipi Wakan 5 00 Bishop tokel cin kin un kta 2 00 Anpao kin 2 00 Lak. W. W. womnaye on 4 00 Bishop tokel ein kin un kta 3 00 Peta Omnickiye 3 00 Lak. W. W. womnaye on 3 00 Stephen Togole 2 00 Lak. W. W. womnaye on 1 55 Peta Omnickiye 1 50 Lak. W. W. womnaye on 1 00 Peta Omnickiye 1 00	76 35
ELANDREAU— St. Mary's Church	19 35	Bishop token cin kin un kta 6 00 Dakota wicašta wakan 7 00 Convocation tawomnaye 3 00 Maiwanca akasanpa yewicasipi 1 85 Bishop tawomnaye 1 50 Mazahlašila 20 00 Lakota W. W. 10 00 Owinja akalipapi 10 00 Wayazankapi kin on 2 95 Peta Omnickiye 3 00**	35 00	Mediator chapel	5 00	Tipi W. kagapi kta on 76 00 Lak. W. W. womnaye on 5 00 Anpao kin 1 50 Lak. W. W. womnaye on 5 00 Anpao kin 1 00 Bishop tokel ein kin un kta 4 00 Tipi W. kagapi kta on 19 50	162 05
LOWER BRULE— Ch'rch of the Holy Comfort'r	40 00	Yuwitaye..... Bishop token cin kin un kta 6 00 Dakota wicašta wakan 7 00 Convocation tawomnaye 3 00 Maiwanca akasanpa yewicasipi 1 85 Bishop tawomnaye 1 50 Mazahlašila 20 00 Lakota W. W. 10 00 Owinja akalipapi 10 00 Wayazankapi kin on 2 95 Peta Omnickiye 3 00**	496 01	ROSEBUD MISSION— Ladies' Guild of Church of Jesus,	35 00	St. Mary's school 15 00** Washing machine for Cape Mount 7 00** Relief for India 5 00** Cash for materials 8 00**	15 00**
St. Alban's Chapel	12 00	Lakota W. W. womnaye on 5 00 Peta Omnickiye 2 00 Bishop ein kin un kta 5 00	16 40	Church of Jesus	106 05	Lak. W. W. womnaye on 60 00 Calvary chapel piyapi kta 5 00 Antelope creek ekta oakanyankapi 30 00 Peta Omnickiye 7 05 Bishop tokel cin kin un kta 4 00 Mazaska ojuha Bishop quipi Lak. W. W. womnaye on 10 40 St. Philip's ekta Tipi W. on 6 40	162 05

[Continued from page 3.]

<i>Maka Obaspe</i>	<i>Ataya</i>	<i>Taku on kicunpi</i>	<i>Tonakeca</i>
ROSEBUD— Trinity		Lakota W. W. womnaye on \$70.00 \$138.75. Wotanin Waſte ayapi kta 10.00 Bishop cin kin un kta 6.00 Tipi W. ogna oakanyan- kapi 50.00 Stephen Togole 2.75	
Cottonwood station	16.01	Lakota W. W. womnaye on 16.01	
St. Mark's station	14.30	Wotanin waſte ayapi kta 1.00 Lakota W. W. womnaye on 1.00 Tipi W. kagapi kta 12.30	
Calvary chapel	24.25	Lakota W. W. womnaye on 5.00 So. Dak. ogna Wotanin waſte ayapi kta 3.00 Bishop tawomnaye 5.00 Bishop tokel cin kin un kta 2.25 Tipi W. kagapi kta 2.00	
Cheerful Workers	10.25	Wicasa Wakan kanpi na wablenicapi 2.00 Convocation tawomnaye 2.50 Anpao kin 2.50	
Mediator chapel	16.00	Tiyata yusotapi 16.75* Sanpa osloyin kta on on Bishop ieu 10.25	
Ascension chapel	46.00	Lakota W. W. womnaye on 10.00 Bishop tokel cin kin un kta 6.00 Kuta wicasa Tipi wakan 5.00* Lakota W. W. womnaye on 30.00 Bishop tokel cin kin un kta 6.00 So. Dakota ogna Wo- tanin waſte ayapi kta 2.00 Bishop tawomnaye 4.00 Tipi W. kagapi kta on 1.00 Anpao kin 1.00 Wicasa wakan kanpi na wablenica 1.00	
Ponca creek		Convocation tawomnaye 1.00 Bishop onghonyanpi 30.00	
Holy Innocents' chapel	16.00	Oakanyankapi 10.00 Bishop cin kin un kta 6.00	
St. Philip's station	9.00	Lakota W. W. womnaye on 4.00 Tipi wakan kagapi kta on 5.00 Lakota W. W. womnaye on 10.00	
St. Thomas' station	5.65	Lakota W. W. womnaye on 2.65 Bishop tokel cin kin un kta 3.00	
Witaya	12.00	Lakota W. W. womnaye on 2.00 Tipi W. piyapi kta 5.00 Bishop tokel cin kin un kta 2.00 Peta Omnickiye 3.00	
Adyent chapel	16.85	Lakota W. W. womnaye on 5.00 Wagnawaunyanpi akalpapi 10.00 Bishop tokel cin kin un kta 1.85	
St. James' chapel	24.50	Lakota W. W. womnaye on 7.00 Bishop cin kin un kta 1.00 Wicasapi conkaſke 16.50	
St. Paul's station	30.50	Tipi W. kagapi kta 25.50 Lakota W. W. womnaye on 5.00	
St. Barnabas' station		Yuwitaye 512.51 Dakota wicasa wakan \$10.00 Wicasa wakanpi kta on on- spewicakiyapi womnaye 10.00 Bishop tawomnaye 5.00 Mr. Cook 5.00* Christmas 2.00* Wayazankapi kin on 28.65* Tipi wakan unpi kta on 50.00*	
SANTEE— Church of Our Most Merciful Saviour	25.00	Dakota wicasa wakan 15.00 Convocation tawomnaye 5.00 So. Dakota ogna yewicasipi 10.00 Wicasa wakanpi kta on on- spewicakiyapi womnaye 10.00	
Chapel of Our Blessed Redeemer	40.00	Dakota wicasa wakan 5.00 Peta Okodakiciye 5.00 Bishop tokel cin kin un kta 2.00 Wicasa wakan kanpi 2.50	
Chapel of the Holy Faith	12.50	Yuwitaye 77.50 Bishop tokel cin kin un kta 5.00	
SISSETON— St. Mary's church	16.25	Dakota wicasa wakan 10.00 Convocation tawomnaye 1.25	
St. Jphn the Bap't chapel	34.25	Convocation tawomnaye 1.25 Dakota wicasa wakan 20.00 Bishop tokel cin kin un kta 13.00 So. Dakota ohna Yewicasipi 3.00*	
St. James' chapel	25.00	Wocekiye Wowapi 3.00* Tipi wakan piyapi kta on 62.80* Wayazankapi kin on 5.00* Peta Okodakiciye 2.50* Dakota wicasa wakan 15.00 Bishop tokel cin kin un kta 10.00	
		Yuwitaye 73.50	

STANDING ROCK—

St. Elizabeth's church	30.00	So. Dakota Ogna Wotan- in Waſte, ayapi 11.00* Lakota W. W. womnaye on 20.00 Bishop tokel cin kin un kta 10.00 Tipi W. yutankapi on 90.00* Wayazankapi kin on 5.00* Bishop tokel cin kin un kta 5.00 U. S. ogna Wotanin Wa- ſte ayapi kta 8.00
Chapel of the Good Shepherd	19.50	Peta Omnickiye 3.00* Lakota W. W. womnaye on 6.50 Koſkalaka itancan 1.00* Tipi W. iunpi kin on 25.00* 40.56 Lakota W. W. womnaye on 15.56 U. S. ogna Wotanin Wa- ſte ayapi kta 13.00
St. Luke's station		So. Dakota ogna Wotan- in Waſte ayapi kta 12.00 Miniwanca kowakatahan na U. S. ogna Wotanin Waſte ayapi kta 10.54* Wayazankapi kin on 5.00* Wopila on Bishop quip 6.00* Bishop tawomnaye 2.00* Yuwitaye 90.06
YANKTON—		Dakota W. W. womnaye on 56.00* Peta Okodakiciye 9.00* St. A. B. canakanyankapi 10.00* Wicasapi conkaſke 25.00* Wayazankapi kin on 3.00* Kalinili opapi 2.00* Tipi W. ed aozanzankdep piyapi 5.00* Bishop toked cin kin un kta 5.00 Tokah un 4.00* 8.65 Peta Okodakiciye 5.00* Wotapi Wakan on mini ſa 1.50* Mr. Lambert wokajuju 10.00* Dakota W. W. womnaye on 10.00* Wayazankapi kin on 10.00* Anpao kin 3.65 Waananan wokiksuye 5.00
Chapel of St. Philip		Chapel of the Holy Name 10.00 So. Dakota Ohna Wotan- in Waſte ayapi kta 10.00* Wayazankapi kin on 4.75* Peta Okodakiciye 3.20* Mini ſa 1.90* So. Dakota okna Bishop to- ked cin kin un kta 10.00 Mazalidahda okna hin kta 45.25* Yuwitaye 23.65
YANKTONAIS MISSION—		Tipi W. owanka 25.00* 23.13 Ptaaya wawicaqupi 3.65* Wotanin Waſte ayapi kta 7.06* Wayazankapi kin on 1.50* Bishop toked cin kin un kta 10.00 Dakota W. W. womnaye 13.13
Christ church		62.75 Tipi W. yutankapi kta on 25.00 Canakanyankapi 20.00 Peta Okodakiciye 2.75 Bishop toked cin kin un kta 5.00 Wotanin Waſte ayapi kta 5.00 Dakota W. W. womnaye on 5.00 Tatiyopa 10.00* Wayazankapi kin on 10.00* Ptaaya wawicaqupi 1.45 Wotanin Waſte ayapi kta (canopiye ſaſa) 18.65* 25.00 Mazalidahda okna kin kta 10.00 Cunkaske 5.00 “ canpasdatapi 5.00* Bishop toked cin kin un kta 5.00 Wotanin Waſte ayapi kta 3.00 Miss. Dickson 2.00 Wayazankapi kin on 3.15* Koſka itancan 5.00* 2.15 Wotanin Waſte ayapi kta 2.15 Mazalidahda okna kin kta 10.00* Dakota W. W. womnaye on 5.55* Peta Okodakiciye 2.50* Koſka itancan tipi 14.75* 35.00 Dak. W. W. womnaye on 5.00 Peta Okodakiciye 2.00 Tipi W. yutanpi kta on 28.00 Wayazankapi kin on 5.55* 22.24 Bishop toked cin kin un kta 15.00 Dak. W. W. womnaye on 5.00 Ascension Chapel yu- stanpi kta on 2.00 Ptaaya wawicaqupi 24 Dak. W. W. womnaye on 6.00* Bishop toked cin kin un kta 5.00* 3.30 St. John Baptist oadetka 3.30 “ Tona iyayustag wicanlipi owapi kin, hena tiyata yuso- tapi qon hena hee
St. Peter's chapel		Yuwitaye \$173.57 Ataya yuwitayapi kin, \$1,864.45
Ascension chapel		
Christ Church oadetka		
St. John Baptist oadetka		